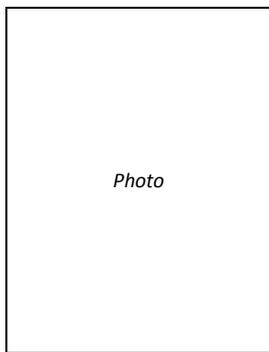




# APPLICATION FOR CROATIAN VISA

This application form is free



1. Surname(s) / Family name(s) <sup>(x)</sup> 名字				Isključivo za službenu uporabu	
2. Surname(s) at birth <sup>(x)</sup> 旧姓				Datum podnošenja zahtjeva	
3. First name(s) <sup>(x)</sup> 名前				Broj zahtjeva u HVIS-u	
4. Date of birth (day-month-year) 生年月日 (日-月-年)	5. Place of birth 生まれた都市	7. Current nationality 現在の国籍 Nationality at birth, if different 国籍が変わった場合、旧国籍		Zahtjev podnesen u <input type="checkbox"/> DM/KU <input type="checkbox"/> Zajednički centar za podnošenje zahtjeva <input type="checkbox"/> Pružatelj usluga <input type="checkbox"/> Komercijalni posrednik <input type="checkbox"/> Granični prijelaz	
8. Sex 性別 <input type="checkbox"/> Male 男性 <input type="checkbox"/> Female 女性	9. Marital status 婚姻状況 <input type="checkbox"/> Single 独身 <input type="checkbox"/> Married 結婚 <input type="checkbox"/> Separated 別居 <input type="checkbox"/> Divorced 離婚 <input type="checkbox"/> Widow(er) 死別 <input type="checkbox"/> Other (please specify) その他(詳細を記入)			Naziv	
10. If the application is lodged by a legal guardian: surname(s), name(s), address (if different from applicant's) and nationality of a legal guardian					
<input type="checkbox"/> Ostalo					
11. National identity number (where applicable) 国民番号(該当者のみ)					
Zahtjev obradio/obradila					
12. Type of travel document パスポートの種類 <input type="checkbox"/> Ordinary passport 普通 <input type="checkbox"/> Diplomatic passport 外交 <input type="checkbox"/> Service passport 公用 <input type="checkbox"/> Special passport 特別 <input type="checkbox"/> Other travel document (please specify) その他(詳細を記入)					
Priložena dokumentacija <input type="checkbox"/> Putna isprava <input type="checkbox"/> Sredstva za uzdržavanje <input type="checkbox"/> Poziv <input type="checkbox"/> Prijevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Putno zdravstveno osiguranje <input type="checkbox"/> Ostalo					
13. Number of travel document パスポート番号	14. Date of issue 発行日	15. Valid until 有効期間	16. Issued by 発行機関		
17. Applicant's home address, e-mail address 申請者住所、メールアドレス			Telephone number(s) 電話番号		
18. Residence in a country other than the country of current nationality 現在の国籍と違う国に住んでいますか <input type="checkbox"/> No いいえ <input type="checkbox"/> Yes. Residence permit or equivalent はい ビザの種類 例: PERMANENT RESIDENCE No ビザ番号 Valid until 有効期限					
Odluka o vizi <input type="checkbox"/> Odbijena <input type="checkbox"/> Izdana <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> C Vrijedi od ..... do .....					
*19. Current occupation 現在の職業					
*20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational establishment <sup>(*)</sup> 勤務先企業名、住所、電話番号 学生の場合、学校名、住所、電話番号					
Broj ulazaka <input type="checkbox"/> Jedan <input type="checkbox"/> Dva <input type="checkbox"/> Više					
21. Main purpose of travel 渡航目的 <input type="checkbox"/> Tourism 観光 <input type="checkbox"/> Business 業務 <input type="checkbox"/> Visiting friends/family 知人・親族訪問 <input type="checkbox"/> Cultural 文化交流 <input type="checkbox"/> Sports スポーツ <input type="checkbox"/> Official visit 公用 <input type="checkbox"/> Medical reasons 医療目的 <input type="checkbox"/> Study 留学 <input type="checkbox"/> Transit 乗換 <input type="checkbox"/> Airport transit 空港で乗換 <input type="checkbox"/> Other (please specify) その他(詳細を記入)					
Broj dana					

(x) Fields 1 – 3 shall be filled in accordance with the data in the travel document.

22. Country of final destination <b>最終目的地</b> クロアチアが最終渡航先の場合CROATIAと記入	23. Border of first entry <b>入国地</b> CROATIAと記入	
24. Number of entry requested <b>入国回数</b> <input type="checkbox"/> Single entry <input type="checkbox"/> Two entries <input type="checkbox"/> Multiple entries <b>1回 2回 マルチ</b>	25. Duration of the intended stay or transit (indicate number of days) <b>予定滞在日数</b>	
26. Visa(s) issued during past three years <b>過去3年間で支給されたビザ</b> <input type="checkbox"/> No <b>なし</b> <input type="checkbox"/> Yes. Country and validity: <b>あり 国名と有効期間を記入</b> Country Valid from <b>年月日</b> から until <b>年月日</b> まで Country Valid from until Country Valid from until		
27. Fingerprints collected previously for the purpose of visa application <b>ビザ取得目的で指紋を取得されたことはありますか</b> <input type="checkbox"/> No <b>なし</b> <input type="checkbox"/> Yes. Date (if known) <b>あり わかれば取得年月日を記入</b>		
28. Entry permit for the final country of destination, where applicable <b>最終目的地のビザがある場合</b> Issued by <b>発行国</b> Valid from <b>年月日</b> から until <b>年月日</b> まで <b>有効期間</b>		
29. Intended date of arrival in the Republic of Croatia <b>予定入国日</b>	30. Intended date of departure from the Republic of Croatia <b>予定出国日</b>	
*31. Surname and first name of the inviting person(s) in the Republic of Croatia. If not applicable, name of hotel(s) or temporary accomodation(s) in the Republic of Croatia. <b>招聘者の姓名またはホテル、一時滞在先の名前</b>		
Address and e-mail address from the inviting person(s) / hotel(s) / temporary accommodation(s) <b>招聘者/ホテル/一時滞在先の住所とメールアドレス</b>	Telephone and telefax <b>電話番号とファックス</b>	
*32. Name and address of inviting company/organisation <b>招聘企業/組織の名前と住所</b>	Telephone and telefax <b>電話番号とファックス</b>	
Surname, first name, address, telephone, telefax and e-mail address of a contact person in company/organisation <b>招聘先企業/組織の連絡担当者の姓名、住所、電話番号、ファックス番号、メールアドレス</b>		
*33. Cost of travelling and living during the stay is covered by <b>滞在費用負担者</b>		
<input type="checkbox"/> the applicant himself/herself <b>申請者本人</b> Means of support <b>支払方法</b> <input type="checkbox"/> Cash <b>現金</b> <input type="checkbox"/> Traveller's cheques <b>トラベラーズチェック</b> <input type="checkbox"/> Credit card(s) <b>クレジットカード</b> <input type="checkbox"/> Prepaid accommodation <b>支払済滞在先</b> <input type="checkbox"/> Prepaid transport <b>支払済交通機関</b> <input type="checkbox"/> Other (please specify) <b>その他(詳細を記入)</b>	<input type="checkbox"/> a host / company / organisation (please specify) <b>招聘者/会社/組織(詳細を記入)</b> referred to in field 31 / 32 <b>31、32に明記された個人、組織</b> <input type="checkbox"/> other (please specify) <b>その他(詳細を記入)</b> Means of support <b>支払方法</b> <input type="checkbox"/> Cash <b>現金</b> <input type="checkbox"/> Accommodation provided <b>招聘者が滞在先を提供</b> <input type="checkbox"/> All expenses covered during the stay <b>招聘者が滞在費用を全額負担</b> <input type="checkbox"/> Prepaid transport <b>支払済交通機関</b> <input type="checkbox"/> Other (please specify) <b>その他(詳細を記入)</b>	

(\*The fields marked with \* shall not be filled in by family members of EU, EEA and CH citizens (spouse, child, or dependent ascendant) while exercising their right of free movement. Family members of EU, EEA or CH citizens shall present documents to prove this relationship and fill in fields number 34 and 35.

34. Personal data of the family member who is an EU, EEA or CH citizen EU、EEA、スイス市民の家族の情報		
Surname 名字	First name 名前	
Date of birth 生年月日	Nationality 国籍	Number of travel document or ID card パスポートまたはIDカードの番号
35. Family relationship with an EU, EEA or CH citizen 上記に記載されたEU、EEA、スイス市民との関係		
<input type="checkbox"/> spouse 配偶者 <input type="checkbox"/> child 子供 <input type="checkbox"/> grandchild 孫 <input type="checkbox"/> dependent ascendant 扶養存続		
36. Place and date 未記入	37. Signature (for minors and persons deprived of legal capacity, signature of a legal guardian) パスポートと同じサイン	

I am aware that the visa fee is not refunded if the visa is refused.

Applicable in case a multiple-entry visa is applied for (cf. field No. 24):

I am aware of the need to have an adequate travel medical insurance for my first stay and any subsequent visits to the Republic of Croatia.

I am aware of and consent to the following: the collection of the data required by this application form and the taking of my photograph and, if applicable, the taking of fingerprints, are mandatory for the examination of the visa application; and any personal data concerning me which appear on the visa application form, as well as my fingerprints and my photograph will be supplied to the relevant authorities of the Republic of Croatia and processed by those authorities, for the purposes of a decision on my visa application.

Such data, as well as data concerning the decision taken on my application or a decision whether to annual, revoke or extend a visa issued will be entered into, and stored in the Visa Information System of the Republic of Croatia (HVIS) for a maximum period of five years. During that time all data will be accessible to the visa authorities and the authorities competent for carrying out checks on visas at external borders and within the Republic of Croatia, immigration and asylum authorities in the Republic of Croatia for the purposes of verifying whether the conditions for the legal entry into, stay, and residence on the territory of the Republic of Croatia are fulfilled, of identifying persons who do not or who no longer fulfil these conditions, of examining an asylum application and of determining responsibility for such examination. Under certain conditions the data will also be available to designated authorities of the Republic of Croatia and to Europol for the purpose of prevention, detection and investigation of terrorist offences and other serious criminal offences. The authority responsible for processing the data is the Ministry for Foreign and European Affairs of the Republic of Croatia.

I am aware that I have the right to obtain notification of the data relating to me recorded in the HVIS and to request that data relating to me which are inaccurate be corrected and that data relating to me processed unlawfully be deleted. At my express request, the authority examining my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check, correct or delete if inaccurate or illegally processed, any personal data concerning me in HVIS, as well as of the legal remedies according to the law. Claims concerning personal data protection are dealt by the Croatian Personal Data Protection Agency (Martićeva 14, 10 000 Zagreb, Croatia, phone: 00385 1 460 9000, fax: 00385 1 460 9099, e-mail: azop@azop.hr).

I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted, and may also render me liable to prosecution under the law of the Republic of Croatia.

I undertake to leave the territory of the Republic of Croatia before the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the Republic of Croatia. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of the Aliens Act of the Republic of Croatia (Official Gazette, No. 130/11) and I am therefore refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the territory of the Republic of Croatia.

Place and date 未記入	Signature (for minors and persons deprived of legal capacity, signature of a legal guardian) パスポートと同じサイン
-----------------------	---